

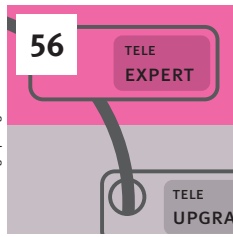
CONTENT



18



26



56



68

++ FEATURES

- 10 **TECHNICAL TREND** *König/faigle: Hygienic swing trays*
- 14 **COMPANY PORTRAIT** *Numafa: New dough production for Domino's pizza*
- 18 **CORPORATELY CANDID** *Daniel Malcorps: Gentle development*
- 24 **TECHNOLOGY** *Kaak Group: New technology center*
- 26 **FAIRS AND EXHIBITIONS** *IBIE 2010: Show of the year*
- 32 **MARKETING CONCEPT** *Heuft: Oven for testing*
- 34 **COMPANY PORTRAIT** *Baker Perkins: Mixers and moulder*
- 38 **TECHNICAL TREND** *Fritsch: Improved machines*
- 40 **COMPANY PORTRAIT** *Bäckerei Walter Plücker: Energy savings*
- 44 **COMPANY PORTRAIT** *Milan Svoboda: Czech specialties*
- 46 **TECHNICAL TREND** *Dojatec: Perfect fondant coat*
- 50 **TECHNICAL TREND** *Daub: Compact oven*
- 52 **COMPANY PORTRAIT** *Deutsche Hefewerke: Yeast supply*
- 54 **INFORMATION TECHNOLOGY** *CSB: On-line picking system*
- 56 **INFORMATION TECHNOLOGY** *IsernHäger: The Telematic ring*
- 60 **INFORMATION TECHNOLOGY** *Toolbox: New software for a Turkish bakery*
- 62 **INTERVIEW** *Dirk Franke: Growing demand for IT solutions*
- 66 **PRODUCTION** *Rheon: Gentle cup rounder*
- 68 **RESEARCH** *German Research Center for Food Chemistry: Rapid method*
- 73 **RESEARCH** *ttz Bremerhaven: Improved proofing*

++ REGULARS

- 03 **EDITORIAL**
- 05 **NEWS**

++ EDITOR-IN-CHIEF

Hildegard M. Keil,
Behnstraße 61, D-22767 Hamburg
tel. +49 (0) 40 39 90 12 27
fax +49 (0) 40 39 90 12 29
e-mail: keil@foodmultimedia.de

++ MANAGING EDITOR

Christiane Sprinz,
Eschenweg 3, D-21365 Adendorf
tel. +49 (0) 41 31 18 70 67
fax +49 (0) 41 31 18 78 14
e-mail: sprinz@foodmultimedia.de

++ EDITORIAL STAFF

Bastian Borchfeld,
tel. +49 (0) 40 39 90 12 28
Barbara Zimny,
tel. +49 (0) 40 39 60 30 61

++ COPY EDITOR

Ann Dixon,
tel. +44 18 25 89 12 21

++ ADVERTISING DEPT.

Behnstraße 61, D-22767 Hamburg
fax +49 (0) 40 39 90 12 29
International sales director
Dirk Dixon,
tel. +44 18 25 89 12 21
e-mail: dixon@foodmultimedia.de
Advertisement administration
Wilfried Krause,
tel. +49 (0) 40 38 61 67 94
e-mail: krause@foodmultimedia.de

++ DISTRIBUTION

Behnstraße 61, D-22767 Hamburg
tel. +49 (0) 40 39 90 12 27
fax +49 (0) 40 39 90 12 29
e-mail: vertrieb@foodmultimedia.de

++ TYPESETTING

David Sprinz · www.davidsprinz.de
Bertha-von-Suttner-Str. 39,
D-21335 Lüneburg

++ PRINTED BY

Leinebergland Druck GmbH & Co.KG
Industriestr. 2a,
D-31061 Alfeld (Leine)

++ PUBLISHING COMPANY

f2m Food Multimedia GmbH
Behnstraße 61, D-22767 Hamburg

++ BAKING+BISCUIT INTERNATIONAL is published six times a year. Single copies may be purchased for EUR 12.- per copy. Subscription rates are EUR 55.- for one year. Students (with valid certification of student status) will pay EUR 35.- (all rates including postage, handling, and VAT).

Cancellation of subscription must be presented three month prior to the end of the subscription period in writing to the publishing company. Address subscriptions to the above stated distribution department.

No claims will be accepted for not received or lost copies due to reasons being outside the responsibility of the publishing company. This magazine, including all articles and illustrations, is copyright protected. Any utilization beyond the tight limit set by the copyright act is subject to the publisher's approval.

Currently valid advertising price list: No. 8